

4. Para ajustar la flojedad, aflojar la contratuerca (2) y la tuerca de ajuste (3). Aflojar la fuerza del eje (1). Cerciorarse de que las mismas graduaciones (4) en los reguladores de la cadena estén alineados con los bordes traseros (5) de las ranuras del brazo oscilante, en ambos lados.
5. Comprobar la etiqueta de desgaste de la cadena cuando se ajuste la cadena. Si la zona roja (6) de la etiqueta se alinea con la flecha (7) después de haber ajustado la cadena con una flojedad de entre 15 y 25 mm, la cadena estará excesivamente desgastada y debe cambiarse por otra nueva.

- 
4. Zum Einstellen des Kettendurchhangs Gegenmutter (2) und Einstellmutter (3) lösen. Die Achsmutter (1) lösen. Darauf achten, daß die gleichen Teilstriche (4) der Kettenspanner auf beiden Seiten auf die Hinterkante (5) der Schlitze in den Schwingenholmen ausgerichtet sind.
  5. Beim Einstellen der Kettenspannung die Kettenverschleißplakette überprüfen. Falls der rote Bereich (6) auf der Plakette mit dem Pfeil (7) zur Deckung gelangt, nachdem die Kette auf einen Durchhang von 15–25 mm eingestellt worden ist, ist die Kette übermäßig verschlissen und muß erneuert werden.